

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Courroux Wolfies			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																																			
	CLUB 1		Courroux Wolfies		MINI		CLUB 2			Bienne Seelanders		MINI																																					
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																																														
Lieu / Ort Location / Luogo		La Neuveville		Date / Datum Date / Data		08.10.2017		Nr. No.			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			Nr. No.			min			Start			End / Ende Fin / Fine			code		
Start / Beginn Début / Inizio		11:30		End / Ende Fin / Fine		12:35		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		TFM42		89 C			TARCHINI Noé			212421			02:33			88 89 1			05:23			8 2 00:00			07:23			H													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				87 A			KOTTELAT Noé			214132			22:38			88			2			19:14			8 2 00:00			21:14			B1														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				1 G			LACHAT Phileas			215163			23:14			88			3			19:57			87 2 00:00			21:57			E														
Other / Sonstiges Autre / Altro		X		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		93		12			SCHNEIDER Malo			216037			29:21			89			5																										
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		214373		JAGGI Patrick				COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			98209			26:43			89			4			26:27			87 2 00:00			28:27			C1								
Time Keeper Chronométrateur		209215		BURKHARD Ludovic				COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			98209			30:00			WP			6																				
Official scorer Marqueur		202428		HAMACHER William				2			Bienne Seelanders			Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitions																																
Referee 1 Arbitre 1		208008		DEMIERRE Mickaël				Nr. No.			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			Nr. No.			min			Start			On / Ende Fin / Fine			code		
Referee 2 Arbitre 2		9015		SANSONNENS Luc				18 C			STEKOFFER Sven			214370			07:46			9 32 1			11:31			32 2 00:00			13:31			H																	
Tech. Director Directeur tech.		34		LEUENBERGER Alexandre		216820		32 A			GUNZIGER Mischa			215523			15:24			8 4 2			19:14			8 2 00:00			21:14			C1																	
RESULT		PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL				30 G			STENGEL Leo			216847			15:47			8 4 3			26:10			8 2 00:00			28:10			K1																	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		6		5		34 G			LEUENBERGER Alexandre			216820			27:22			4			5																								
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		4		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Courroux Wolfies		6			BOLDINI Nolwen			215234																																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		9			WEISSHAUPT Lars			216043																																			
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		33			PERROT Leon			215522																																			
Penalty / Rigori		3		0				4			KASER Guillaume			212522																																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.								31			MICHAUD Aurore			216071																																			
								8			SONDEREGGER Loris			216069																																			
								7			NEUHERZ Jan			216786																																			
								5			FLÜCKIGER Noa			217229																																			
								15			BAUMANN Ryan			217158																																			
								13			CABRE RESTITUYO Lowis			217199																																			
								14			SALAYMEH Sinan			216747																																			
								COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			94137			TOTAL			5																							
								STEKOFFER Thierry									TIME OUT			X						TOTAL			6 min																				



Fédération Suisse de Inline Hockey
 Schweizerischer Inline Hockey Verband
 Federazione Svizzera Inline Hockey
 Swiss Inline Hockey Federation

PROLONGATION / VERLANGERUNG / TEMPO SUPPLEMENTARE / OVERTIME :

Time		Number of player on the pitch (without goalkeeper)	
Start	End	Courroux Wolfies	Bienne Seelanders

SHOOT OUT :

Team 1 : Courroux Wolfies		Team 2 : Bienne Seelanders	
Nr - Player		Nr - Player	
87 - KOTTELAT Noé	●	32 - GUNZIGER Mischa	✗
10 - ROTTET Yohan	●	4 - KASER Guillaume	✗
88 - CHEVRE Anthony	✗	8 - SONDEREGGER Loris	✗
89 - TARCHINI Noé	●		
Total	3	Total	0

REFEREE 1	Signature / Unterschrift / Firma	REFEREE 2	Signature / Unterschrift / Firma
HAMACHER William		DEMIERRE Mickaël	